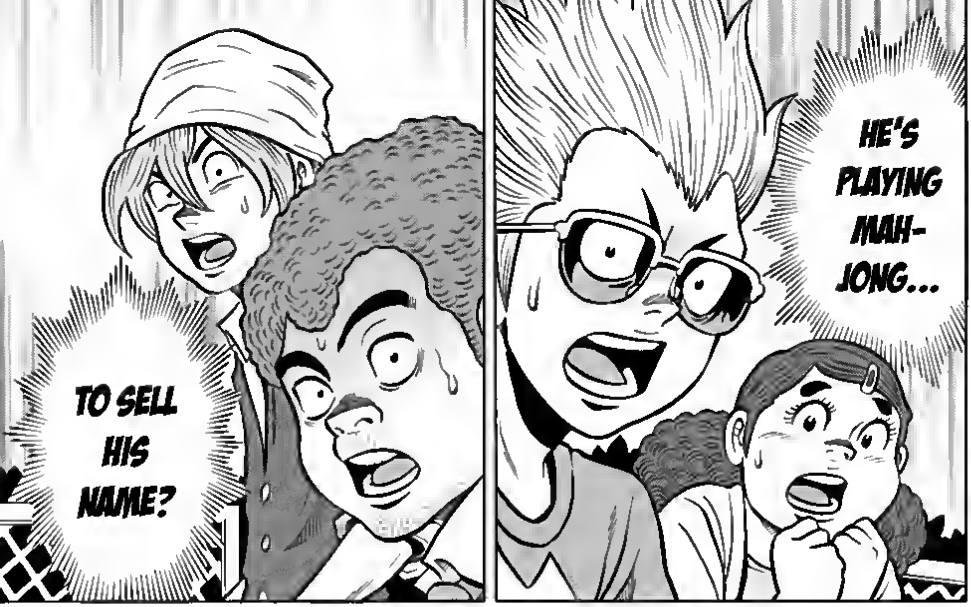
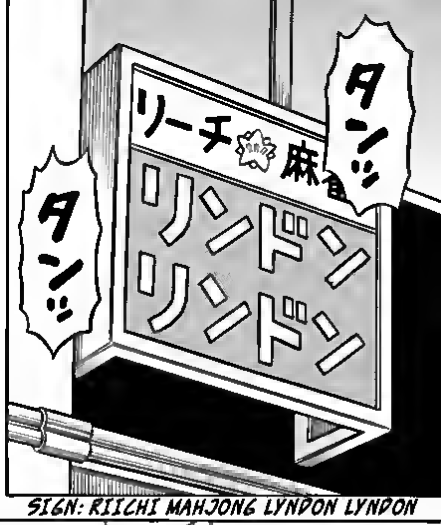


I'M SORRY, BUT YOU GUYS ARE ALSO JUST ANOTHER STEP ON THAT LADDER WHICH WILL TAKE ME HIGH ABOVE
THAT'S RIGHT... EVEN THOUGH I FEEL PROUD HAVING THE TITLE OF THE STRONGEST IN KABUKING, IT WAS JUST ONE STEP ON THE LADDER

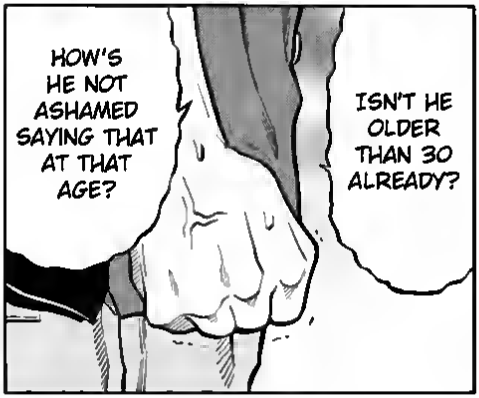
第42話 リメンバーむかっ腹
CHAPTER 42: REMEMBER PASSION

第42話 リメンバーむかっ腹
CHAPTER 42: REMEMBER PASSION

AIN'T I THE ONE YOU'RE HAVING A 1 ON 1 SHOWDOWN WITH!?
WAIT A SECOND!!
HUA ?
スタ スタ
MAYBE I WILL BE ABLE TO REMEMBER THAT LONG-FORGOTTEN FEELING OF HUMILIATION I ONCE FELT
I HAVE JUST A LITTLE BIT OF FAITH FOR THIS NIGHT
WELL, ANYONE IS WELCOME TO TRY AND TAKE MY MONEY UNTIL THE MORNING
HUH? WAS THAT SO?
DAWN IS STILL FAR AHEAD
ガシャッ
ANYWAY, DON'T YOU GUYS WANT SOMETHING TO EAT?



SIGN: RIICHI MAHJONG LYNDON LYNDON



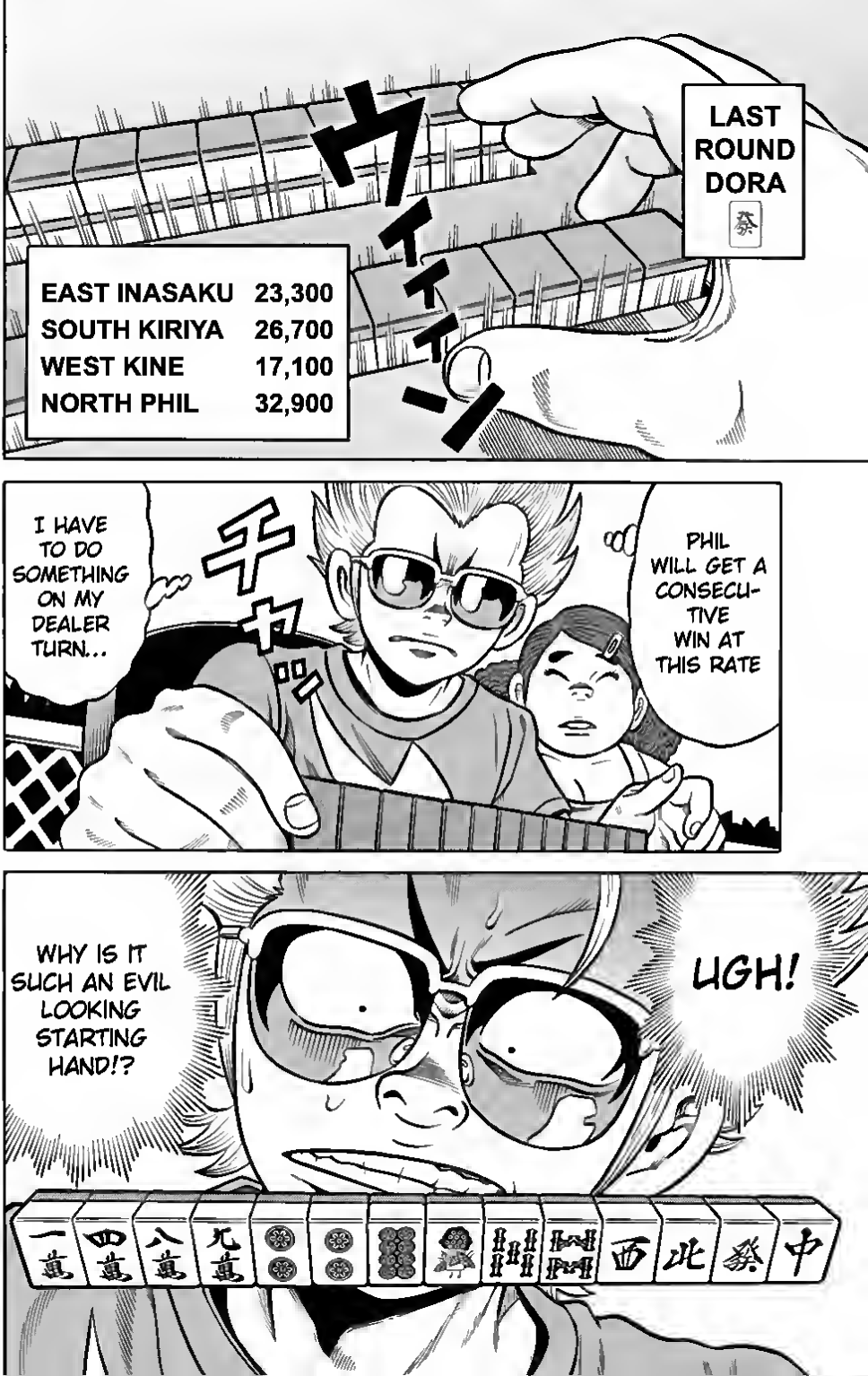
TSU-
MO
7th
MATCH
FIRST:
INASAKU
RON
8th
MATCH
FIRST:
KIRIYA
NGH
ON
9th
MATCH
FIRST:
PHIL

I CAN'T FIND A SINGLE GAP TO SLIP OUT OF LAST PLACE...
IT'S TRUE THAT I'M A BIT UNLUCKY BUT THESE THREE ARE JUST WAY TOO SERIOUS...
THREE TIMES LAST IN A ROW...
GUH...
BEGIN-NING OF THE 10th MATCH
FIRST DEALER KIRIYA DORA
タン
タン
タン
タン

RON
WHAT'S UP WITH YOU TONIGHT, KINE?
たっ
5,200
パタ…
I WANT TO STAND UP AND TAKE A BREATHER, BUT YUTORI IS ALREADY BROKE AND WE CLOSED THE PARLOR FOR TODAY, SO NOBODY ELSE IS GONNA COME...
THIS IS BAD. I'M STARTING TO GET LIGHT-HEADED. CAN I REALLY KEEP THIS UP UNTIL THE MORNING?

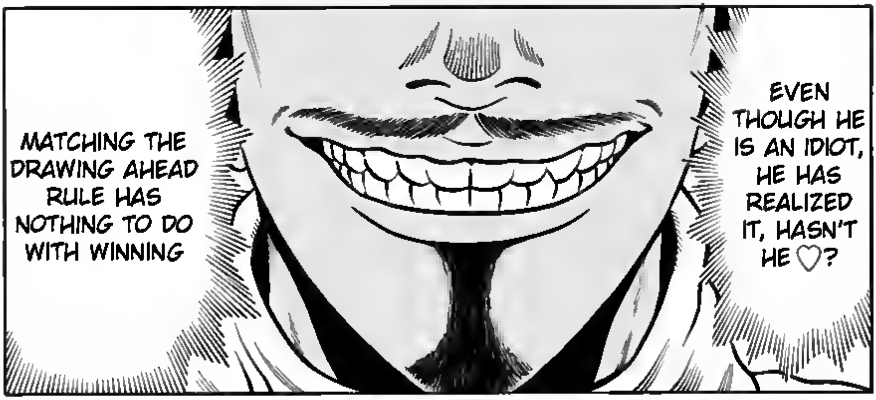
IF I COULD JUST DO THE SAME TO PHIL...
EVEN IF YOU'RE STRONG, ONCE YOU CRUMBLE YOU CAN'T GET BACK INTO IT
THE MANAGER IS THE FIRST TO CRUMBLE
A RED, IS IT? SO FRUS-TRATING
ワ…
EAST 2nd ROUND DORA
1,000 2,000 AND 1,000 YEN ALL
IT ISN'T GOLDEN, SO IT'S THE CHEAPER OUT
ペチッ

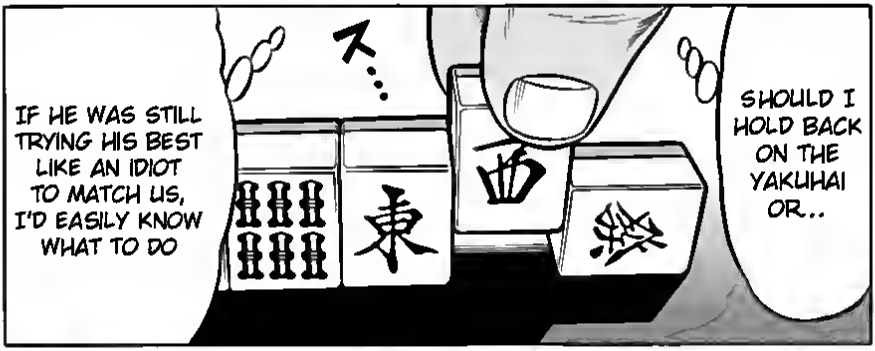
AND LOOK AT HIM TONIGHT!
AND THE OTHER DAY, IT WAS KIRIYA WHO COMPLETELY FELL APART...
IT'S USELESS!! I CAN'T EVEN IMAGINE HIM CRUMBLING!!
TSU-MO
EAST 3rd ROUND DORA
700 1,300
THE KING OF CHEAP WINS


ウィィィン
LAST ROUND DORA
發
EAST INASAKU 23,300
SOUTH KIRIYA 26,700
WEST KINE 17,100
NORTH PHIL 32,900
I HAVE TO DO SOMETHING ON MY DEALER TURN...
チャロン
PHIL WILL GET A CONSECUTIVE WIN AT THIS RATE
WHY IS IT SUCH AN EVIL LOOKING STARTING HAND!?
UGH!
一萬 四萬 八萬 九萬
西 北 發 中

GLANCE
THIS WON'T DO... I'LL HAVE TO BOOST KIRINJIPAPA IN ORDER TO STOP PHIL FROM GETTING A CONSECUTIVE WIN
IF I DEAL INTO HIM, I CAN PUSH HIM TO FIRST PLACE...
?
HMPH
YEAH, RIGHT
AS IF I COULD PLAY SUCH LAME MAH-JONG!!
EVEN IF SHE'S FUGLY, I STILL HAVE A WOMAN WATCHING ME!!

ス…
キュッ
HMMM …
KIRIYA HAS RECENTLY
チャッ
COMPLE-TELY STOPPED DRAWING AHEAD


MATCHING THE DRAWING AHEAD RULE HAS NOTHING TO DO WITH WINNING
EVEN THOUGH HE IS AN IDIOT, HE HAS REALIZED IT, HASN'T HE♡?

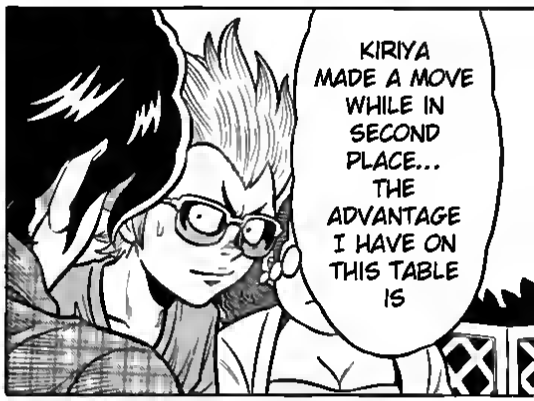

IF HE WAS STILL TRYING HIS BEST LIKE AN IDIOT TO MATCH US, I'D EASILY KNOW WHAT TO DO
ス…
東
西
SHOULD I HOLD BACK ON THE YAKUHAI OR..

PON!!

PEOPLE WHO WIN EVEN WHEN MESSING AROUND
THE DRAWING AHEAD RULE IS FOR PEOPLE LIKE ME...
ヤニっ

ナニ!?
カ

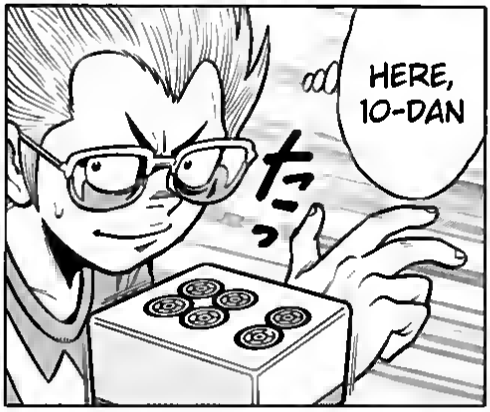
タンッ
タンッ
THAT I KNOW KIRIYA IS A 10-DAN ONLINE!!


KIRIYA MADE A MOVE WHILE IN SECOND PLACE... THE ADVANTAGE I HAVE ON THIS TABLE IS

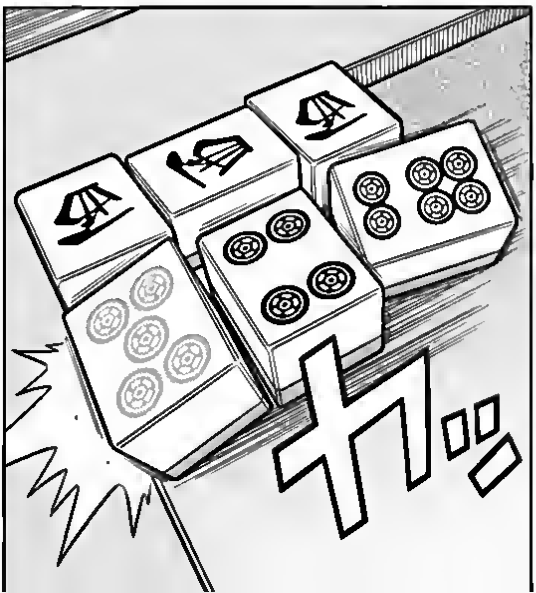
パァーンッ
ト
IT'S THE DORA, BUT...
ナニっ

A QUICK, CHEAP WIN TO CEMENT HIS 2ND PLACE... OR MAYBE EVEN A DIRECT HIT ON ME FOR 3,900 POINTS TO GET FIRST PLACE
NOW HE CAN'T HAVE ANY DORA... WHICH MEANS WHAT HE'S AIMING FOR WITH THAT CALL IS

CHII


HERE, 10-DAN
たっ

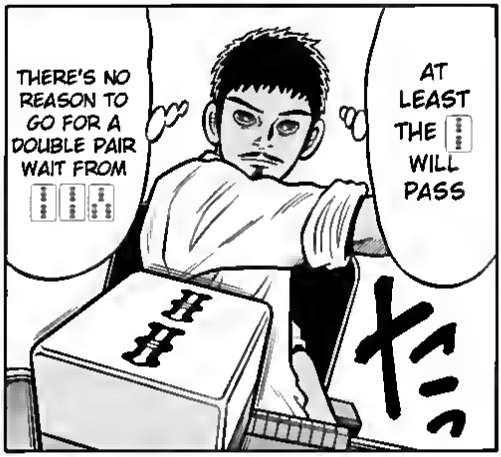
ス…


ナ…

TENPAI FOR
OR
?
たんっ
とすっ
AND WITH WHAT I HAVE, NOW I KNOW WHERE ALL 4 OF THE
ARE
EVEN THE MANAGER DEALT A
OH MY...
コ

GENERALLY, YOU'D DEAL THE FROM OR , SO MAYBE HE'S GOING FOR THE PINZU
SO HE CAN'T HAVE ANY ANYMORE

HIRU-BAYASHI-SAN


THERE'S NO REASON TO GO FOR A DOUBLE PAIR WAIT FROM
AT LEAST THE WILL PASS

I ADMIT YOU'RE GOOD AT MAHJONG. BUT I THINK YOU SHOULD GO OUT ONCE IN A WHILE AND MEET DIFFERENT KINDS OF PLAYERS...
IS THIS THE ONLY PLACE WHERE YOU PLAY?

HMMM?

UP-SET!!
THAT'S A RON. 3,900 AND 2,000 YEN
DOUBLE PAIR WAIT?

UN-KNOWN SPE-CIES?
LONG AGO, SOMEONE STRONG I FACED TAUGHT ME
AND...
IF YOU DON'T LEARN FROM FACING ALL KINDS OF STRONG OPPONENTS, CAN YOU REALLY BECOME STRONG?
KILL AN UNKNOWN SPECIES OF FISH WITH DOUBLE PAIR WAITS...
IS EASY TO CATCH ♡
A FISH THAT NEVER LEAVES ITS FISH-TANK

?
A HA HA HA HA HA
AAAH... AMAZ-ING, KIRIYA-SAN
ズキッ
A LITTLE BIT... FOR JUST A LITTLE BIT
YOU PISSED ME OFF
WELL THEEEN, GO AHEAD AND TRY AND CATCH ME, KIRIYA-SAN ♡

Tetsunaki no Kirinji

Presented by
LION'S RIOGE
Translation+
Typesetting:
Rinshan
Cleaning:
WhiTelion
Editing:
xGoo
http://lionridge.blogspot.com/